

**St. Mary's  
&  
Holy Name of Jesus  
Catholic Churches**



**Diocese of Amarillo  
Most Rev. Patrick J. Zurek, Bishop  
Rev. Grant Spinhirne, Administrator**

**St. Mary's  
22830 Pondaseta Road  
P.O. Box 105  
Umbarger, TX 79091  
(806) 499-3531**

**Holy Name of Jesus  
317 W. Main  
P.O. Box 128  
Happy, TX 79042  
(806) 558-2871**

**WWW.STMARYSUMBARGER.COM**

<b>Mass Schedule</b>			
		<b>Umbarger</b>	<b>Happy</b>
Mon, Nov 19		No Mass	No Mass
Tue, Nov 20		7 PM - Patsy Huseman	No Mass
Wed, Nov 21	The Presentation of the Blessed Virgin Mary	8 AM - Gaylord Malecha	7 PM - Thanksgiving
Thu, Nov 22	Thanksgiving Day	9 AM - Thanksgiving	No Mass
Fri, Nov 23	St. Clement I	8 AM - In Thanksgiving for Bruce & Sherri Hartman	No Mass
Sat, Nov 24	St. Andrew Dun-Lac and Companions	No Mass	5:30 PM - Parish Family
Sun, Nov 25	Our Lord Jesus Christ, King of the Universe	9:00 AM - Parish Family	No Mass

# ST. MARY'S

Date	Lector	Servers	Eucharistic Ministers	Usher
November 22, 2018	Robert Friemel	Caden Dorman Johnna Finke Landon Finke	Mike Wegman Dustin Dorman Brandon Finke	Walt Davis
November 25, 2018	Tina Finke	Tatum Keller Raynee Robinson April Artho	Karen Artho Denise Schenk Kevin Schenk	Harold Artho

**Divine Mercy Chaplet:** 1<sup>st</sup> Sunday at 10:30 AM  
**Anointing of the Sick:** By Request  
**CYO** 4<sup>th</sup> Sunday 6:00 pm. at the Hall  
**CCD:** Sundays at 10:15-11:30

**Thank you** to each and everyone who made this years German Sausage Festival a success!! From the oldest to the youngest thanks for all the hard work! Sincerely, 2018 Chairman Tim and Monica Wilhelm and Co-Chair Kevin and Denise Schenk

**CCD News:**

There will be no CCD on November 25th  
 We will be having a meeting with the high school parents during the CCD time on December 2.  
 We will be having Christmas pageant practice on December 4th and 6th from 6:30 - 7:30 pm and opn December 9th during CCD. The Christmas Pageant will be on December 9th starting with pot luck at 6pm.

**Christian Mothers** will have their last meeting of the year on Tuesday, November 27th after Mass. Please bring a wrapped ornament for the Christmas exchange. Also bring your favorite snack food.

**Parish Cookbook:** Give recipes to Lea Ann or email [laurieartho@gmail.com](mailto:laurieartho@gmail.com) until Dec 2, so we will know how many we will have for a book.

**St Mary's Prayer Blanket Ministry** If you or a loved one suffers from a serious illness and would like a blanket, please contact Laurie Wegman or Fr Grant.

**Bible Study,** our Bible Study Group is studying "A Concise History of the Catholic Church" On Thursday evenings at 7pm at Bill and Frances Dorsey's home.  
 23400 Brown Rd., Canyon, **806-290-0734.**

**Thanksgiving Mass** will be on Thanksgiving Day at 9:00 AM. You are invited to bring some of the items you intend to use for your meal to have them blessed at Mass.

**Pray this novena to prepare for the feast of Christ the King**

By Philip Kosloski

*May Jesus, King of Mercy, reign over our hearts.*

In the Roman Catholic Church, there exists the Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe. It is a feast day normally celebrated on the last Sunday of Ordinary Time, which always occurs near the end of November.)

The feast marks the end of the liturgical year and signals the coming season of Advent. The spiritual theme of Jesus as a "King," recalls the reality that God is the sovereign Lord of all creation. All rulers in this world are secondary to God, and our allegiance is always given to him first, before it is given to any earthly leader.

At the same time, it also reminds us that God should be King of our hearts, guiding and protecting us along the path of virtue. He is a just and merciful King, boundless in love and worthy of our allegiance.

As we prepare for this great feast, let us pray this novena prayer to Christ the King.

*O Lord our God, You alone are the Most Holy King and Ruler of all nations. We pray to You, Lord, in the great expectation of receiving from You, O Divine King, mercy, peace, justice and all good things. Protect, O Lord our King, our families and the land of our birth. Guard us we pray Most Faithful One. Protect us from our enemies and from Your Just Judgment. Forgive us, O Sovereign King, our sins against you. Jesus, You are a King of Mercy. We have deserved Your Just Judgment. Have mercy on us, Lord, and forgive us. We trust in Your Great Mercy. O most awe-inspiring King, we bow before You and pray; May Your Reign, Your Kingdom, be recognized on earth. Amen.*

## HOLY NAME OF JESUS

### Parish Finances November 10, 2018

Regular Collection: \$90

### “Thanksgiving”, más que pavo, calabaza, arándanos y ofertas...

By Luz Ivonne Ream

*El encarnecido consumismo en el que muchos países ya están inmersos está haciendo todo por desbancar tradiciones familiares y culturales como esta, la de celebrar Acción de Gracias “en familia”*

Aún recuerdo como hasta hace poco tiempo esta celebración, al igual que la fiesta navideña, eran fechas intocables. Sin embargo ahora nos estamos dejando envolver por una sociedad consumista y ese día, en vez de reunirnos en torno a la mesa para dar gracias, celebrar, festejar, reír, cantar, gozar y compartir, hacemos largas filas para ser los primeros en entrar a ese almacén y aprovechar las súper ofertas. ¿Qué os parece? Son poquísimas las grandes celebraciones fijadas en el calendario para festejar con la familia y, en Estados Unidos concretamente, Thanksgiving era una de ellas.

Años atrás trabajé para una reconocida marca de cosmética francesa en un gran almacén. Cuando llegaba Thanksgiving todos los empleados sabíamos que teníamos olvidarnos ese jueves de celebrar esta fiesta con nuestros seres queridos por que había que trabajar después del medio día y dejar todo listo para recibir a los clientes a las 6 PM.

Poco antes de las 6, debía colocarme detrás del mostrador resguardando a mis chicas mientras que el gerente del gran almacén se situaba frente a la entrada principal para resguardándonos a todos porque, literal, en cuanto se abría la puerta, la gente entraba cual estampida de toros.

Esa sensación tan solo la había sentido cuando iba a las pamplonadas y veía venir a los bovinos. Las personas llegaban con un ímpetu de miedo. Se pisaban unas a otras. Se arrebatan la mercancía. Era una desesperación por comprar como si fuera el último día de sus vidas para hacerlo. La tienda se volvía en una neurosis colectiva.

Durante el famoso Black Friday el almacén abría durante 72 horas seguidas. ¡Imaginen el estado emocional de quienes trabajaban durante la madrugada! Pero hay que comprar para ser feliz, nos dice la sociedad y todos los medios de comunicación. Así es, por culpa de este tipo de mentalidad consumista hemos cambiado nuestras tradiciones y

convivencias familiares.

Pero nunca es tarde para que tú y yo rescatemos lo que verdaderamente tiene valor y no precio: pasar tiempo con la familia durante una rica cena tradicional. La cena es pues el medio para llegar al fin, la unión familiar.

Y es que no se trata de solo de cocinar los platillos típicos, sino de darnos cuenta de porqué lo hacemos: alimentar a nuestros seres queridos no solo con pan, sino con palabras de amor, de cálida bienvenida; alimentarles con dulzura y con nuestro tiempo porque uno le dedica tiempo a lo que ama.

Si nos podemos a reflexionar, este tipo de tradiciones donde la comida es entendida como momento para la convivencia familiar, es exclusivamente humana. Ningún otro ser lo hace. Somos las únicas criaturas que cocinamos y que nos reunimos en torno a una mesa para crecer en el amor por medio de la comida y de la palabra. Y mejor aún, somos los únicos que cocinamos para hacer feliz a alguien más.

Da gracias porque existe un día en el que puedes vivir con más intensidad este sentimiento de gratitud por todas las bendiciones recibidas. Por eso, te invito a que reflexiones conmigo sobre el valor de esta linda tradición. Piensa si vale más estar unidos en familia que correr a hacer una enorme fila para ser el primero en comprar “eso” que quieres y ahorrarte unos cuantos dólares. ¿De verdad, el “tener eso” vale más que el tiempo con tu familia?

Recuerda que hay cosas que tienen valor, otras que tienen precio. ¿Y tú familia, qué tiene?

---

**Thanksgiving Day Mass** will be on Wednesday, Nov 21 at 7:00 PM. You are invited to bring some of the items you intend to use for your meal to have them blessed at Mass.

**La Misa del Día de Acción de Gracias** será el miércoles 21 de noviembre a las 7:00 PM. Usted está invitado a traer una porción de la comida que va a utilizar para su cena para tenerlos bendecidos en la misa

## NEWS FROM AROUND THE DIOCESE

**FOR BULLETIN NOTICES** – Bulletin Deadline: Thursday @ noon. For St Mary’s please contact Lana Bracken cell: 806.640.4672; email: LanaSueBracken@gmail.com. For Holy Name of Jesus please contact Fr. Grant email: frgrantspinhirne@gmail.com.

---

**Baptism or Wedding** Please contact Fr. Grant at least 1 month in advance for baptisms and 6 months advance for weddings.

---

**Sacrament of Reconciliation:**

**Umbarger:** Sundays at 8:30 am or by appointment. **Happy:** Saturdays at 5 p.m. and Thursday at 6:30 p.m. or by appointment.

---

To use or rent the church or parish hall, please contact Fr. Grant or Debbie Batenhorst at least 3 months before the event.

---

**FOR MASS INTENTIONS** please call Fr. Grant or leave the intention in the collection basket.

---

**Please pray for all the sick in our parishes**

**ST. MARY’S:** Anita Adams, Sawyer Lane, Mary Beth Sayers, Jeanie Bartley, Dianna Donathon, Jeremy Koch, Bill Stocker, John Grabber, April Artho, Mary Kolac, Gene Schenk, John Wilson, Kyle Henderson, Jose Sanchez, Ashlee Trevino, Audree Rose Gomez, Mike Smith, Oscar Olvera, Collier Friemel, Marcella Brandt, Tuffy Schenk, Lusi Ortiz, John Kreighauser, Sean Schenk, Misty Blevins, Darrol Adams, Chris Adams

**Holy Name of Jesus:** Silvia Silva, Rosa Villa, Astrid Perez, Santos Perez, Gloria Rodin, Larry Simons, Mario Soto, Pedra Soto, Louis Castellon, Lionel Sosa

**Natural Family Planning (NFP).** Learn NFP at home and at your own pace with the **Home Study Course** from NFP International, [www.nfpandmore.org](http://www.nfpandmore.org). Includes Ecological Breastfeeding (it really *can* space babies), a double-check system of fertility awareness, and Catholic teaching that’s easy to understand. Work with a live instructor by email. Completion certificate. Only \$70.

---

**Would you Like to attend an  
ACTS Retreat Weekend?**

Next Retreat: ***Teen’s Retreat December 27-30, 2018***

There is more information about the ACTS Retreat online. If you or someone you know would like to attend you can register online at:

**[ACTSamarillo.org](http://ACTSamarillo.org)**